

Deu

Chapter 33

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

יְשׁוּעָה בְּנֵי אֶת-הַלְלוּהוּ אֵישׁ מִשֵּׁה בְּרָךְ אֱלֹהֵי הַבְּרָכָה וְאֵת 1
อิสราเอล บุตรทั้งหลาย-ของ พระเจ้า คน-ของ โมเสส อวยพร ซึ่ง พระ-พร และนี่คือ
H3478 H0853 H0430 H0376 H4872 H1288 H1293 H2063
: מוֹתוֹ לָפְנֵי
ตาย ก่อนที่-ท่านจะ
H4194 H6440

และนี่เป็นคำอวยพรซึ่งโมเสสบุตรของพระเจ้าได้อวยพรลูกหลานของอิสราเอลก่อนการสิ้นชีวิตของท่าน

מִתְּרָא מֵהַר הַזֶּה לְמוֹתָם מִשְׁעִירָא וְזָרָה בָּא מִסִּינַי הַיְהוָה וְאָמַר 2
จากภูเขา ทรงปรากฏ แก่พวกเขา จากเสอีร์ แล้ว-ทรงฉายรัศมี แล้ว-กล่าวว่า
H2022 H3313 H2224 H0935 H5514 H3068 H0559
) תָּרָא () שָׂא (| אֶשְׂרָא | מִיְמֵינוּ שָׂרָף מַרְבָּבָה הַיְהוָה וְאָרָן
แห่ง ไฟ พระ-หัตถ์ขวา-ของพระองค์ บริสุทธี จากหมื่น แล้ว-เสด็จมา ปาราน
H1881 H0784 H0799 H3225 H6944 H7233 H0857 H6290
: לָמוֹתָם
สรรณบัญญัติ-สำหรับพวกเขา

และท่านกล่าวว่า พระเยโฮวาห์ได้เสด็จมาจากไซนาย และทรงขึ้นมาจากเสอีร์มายังพวกเขา พระองค์ได้ทรงส่องแสงออกมาจากภูเขาปาราน และพระองค์ได้เสด็จมาพร้อมคัมภีร์ชันทันเป็นหมื่น ๆ จากพระหัตถ์ขวาของพระองค์มีพระราชบัญญัติที่เผยแพร่ออกมาสำหรับพวกเขา

וְהָיָה וְבָרַךְ קָדְשׁוֹ כָּל-עַמִּים כָּבֵד אֱלֹהֵי 3
และพวกเขา อยู่ในพระหัตถ์-ของพระองค์ ผู้บริสุทธิ์-ของพระองค์ ทุก ชนชาติทั้งหลาย ทรงรัก แก่จริง
H1992 H3027 H6918 H3605 H2245 H0637
: אֱלֹהֵי מַרְבָּבָה אֱשָׁרָף לְרַגְלֵי הַיְהוָה
พระดำรัส-ของพระองค์ รับ แกนพระบาท-ของพระองค์ หมอบกายลง
H1703 H5375 H7272 H8497

ใช้แล้ว พระองค์ได้ทรงรักประชากรเหล่านั้น บรรดาบริสุทธิ์ชนของพระองค์ก็อยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์ และพวกเขาได้นั่งลงที่พระบาทของพระองค์ พวกเขาทุกคนจะรับบรรดาพระดำรัสของพระองค์

: יַעֲקֹב תָּקַתָּה מִשָּׁה מִשֵּׁה לָנוּ מִתְּרָא 4
ยาโคบ ที่ประชุม-ของ เป็นมรดก-ของ โมเสส แก่เรา ทรงบัญชา สรรณบัญญัติ
H3290 H6952 H4181 H4872 H6680 H8451

โมเสสได้บัญชาพระราชบัญญัติไว้แก่พวกเรา เป็นกรรมสิทธิ์ของชุมชนคนแห่งยาโคบ

: יְשׁוּעָה שְׂבַחְתָּהּ וְהָיָה עִם הָעָם וְהָיָה אֶת-הַבְּרָכָה מִלְּפָנֶיךָ וְהָיָה 5
อิสราเอล เฝ้า-ของ พร้อมกัน ประชาชน หัวหน้า-ของ เมื่อมาร่วมกัน กษัตริย์ ในเยชูรู แล้ว-ทรงเป็น
H3478 H7626 H0622 H4428 H3484 H1961

และพระองค์ทรงเป็นกษัตริย์ในเยชูรู เมื่อบรรดาหัวหน้าของประชากรและเผ่าต่าง ๆ ของคนอิสราเอลได้รวมตัวเข้าด้วยกัน

וְהָיָה : מִרְבָּבָה מִיְמֵינוּ וְהָיָה מִתְּרָא - וְהָיָה וְהָיָה 6
๑ มีจำนวนมาก คน-ของเขา และ-ขอให้ ตาย และ-อย่าให้ รุบน ขอให้-มีชีวิตอยู่
H4557 H4962 H1961 H4191 H0408 H7205 H2421

ขอให้รุบนดำรงชีวิตอยู่ และไม่ตาย และอย่าให้จำนวนผู้คนของเขามีน้อย

| | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|---|---|---|--|---|
| | לאָ และกลับสู่ H0413 | הַיְיָ ยูดาห์ H3063 | קוֹל เสียง-ของ H3068 | הַיְיָ พระยาห์เวห์ H3068 | שָׁמַע ขอทรงสดับ H8085 | וַיֹּאמֶר แล้ว-กล่าวว่า H0559 | לְיָהוּדָה ยูดาห์ H3063 | וְעַד และนี่สำหรับ H2063 | 7 |
| הַיְיָ ขอทรงเป็น H1961 | מִצָּרָה จากศัตรู-ของเขา | וְעֹז และ-ความช่วยเหลือ H5828 | לְיָהוּדָה สำหรับเขา | בְּ เพียงพอ | יָדָיו มือ-ของเขา H3027 | וְנֹגַהּ ทรงนำ-เขา H0935 | עַמּוֹ ประชาชน-ของเขา | | |

ס
9

และนี่เป็นคำอวยพรสำหรับยูดาห์ และท่านกล่าวว่า ข้าแต่พระเยโฮวาห์ เสียงของยูดาห์ และขอทรงนำเขาเข้ามาถึงชนชาติของเขา ขอให้มือของเขามีเพียงพอสำหรับเขา และขอพระองค์ทรงช่วยเขาให้พ้นจากบรรดาศัตรูของเขา

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|--|--|
| שָׁמַע ซึ่ง H2623 | קָרָא ทรงชื่อสัตย์-ของพระองค์ H2623 | לְאִישׁ เป็นของคน-ที่ H0376 | וְיָהוּדָה และอูรีม-ของท่าน H0224 | וְיָמִים กุ่มมิม-ของท่าน H8550 | וְאַמְרָא ตรัสว่า H0559 | וְלְיָהוּדָה และสำหรับ-เลวี H3878 | 8 | |
| | | מֵאֵרֶב เมรีบห์ H4809 | מִן น้ำ-แห่ง H4325 | עַל ที่ | הַיְיָ ทรงได้แย้ง-เขา H7378 | בְּמִסְסָה ที่มีสสาร H4532 | נֶגְדָה ทรงทดลอง-เขา H5254 | |

และท่านกล่าวถึงเลวีว่า ข้าแต่พระเจ้ากุ่มมิมของพระองค์และอูรีมของพระองค์อยู่กับผู้บริสุทธิ์ของพระองค์ ผู้ที่พระองค์ได้ทรงพิสูจนแล้วที่ตำบลมีสสาร และผู้ที่พระองค์ได้ทรงต่อสู้ด้วยที่น้ำทั้งหลายแห่งเมรีบห์

| | | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|-------------------------------------|--|--|---|---|
| וְאַתָּה และ H0853 | הַיְיָ รับรู้ H3808 | לֹא ไม่ H0251 | אֶתְיוֹ พี่น้อง-ของเขา H0853 | וְאַתָּה และ H0853 | וְרָאִיתָ เห็น-เขา H7200 | לֹא ไม่ H3808 | וְלֵאמֹר และมารดา-ของเขา H0517 | לְאַבְרָם แก่บิดา-ของเขา H0001 | וְהָאֵלֹהִים ผู้กล่าว H0559 | 9 |
| וְאַתָּה และพันธสัญญา-ของพระองค์ H1285 | אֶתְיָהוּ พระดำรัส-ของพระองค์ | אֶתְיָהוּ พวกเขารักษา H8104 | בְּ เพราะ | יָדָיו รู้จัก H3045 | לֹא ไม่ H3808 | בְּ บุตร-ของเขา | בְּנוֹ] | | | |

וְאַתָּה
พวกเขาปกป้อง
[H5341](#)

ผู้ได้กล่าวแก่บิดาของเขาและแก่มารดาของเขาว่า ข้าพเจ้าไม่ได้เห็นเขา และเขาไม่ยอมรับพี่น้องของเขา และไม่รู้จักลูก ๆ ของเขาเอง เพราะว่าพวกเขาได้กระทำตามพระวจนะของพระองค์ และรักษาพันธสัญญาของพระองค์

| | | | | | | | |
|---|--------------------|--|--|---|---|------------------|----|
| קְרוֹמָה เครื่องหอม H6988 | וְשִׁימָה จะวาง | לְיִשְׂרָאֵל แก่อิสราเอล H3478 | וְעַתָּה และธรรมบัญญัติ-ของพระองค์ H8451 | בְּ แก่ยาโคบ H3290 | מִשְׁפָּחָה กฎหมาย-ของพระองค์ H4941 | וְיָהוּ จะสอน | 10 |
| | | מִבְּנֵי แก่นบชาย-ของพระองค์ H4196 | עַל บน | וְכָל และเครื่องเผาบูชา H3632 | בְּ ต่อพระพิทตร์-ของพระองค์ H0639 | | |

พวกเขาจะสอนบรรดาคำตัดสินของพระองค์แก่ยาโคบ และพระราชบัญญัติของพระองค์แก่อิสราเอล พวกเขาจะใส่เครื่องหอมต่อพระพิทตร์พระองค์ และเครื่องเผาบูชาทั้งตัวบนแก่นบชายของพระองค์

| | | | | | | | | |
|---|---------------------------------------|--|---|--|---|--|--|----|
| מִנְיָה แอม-ของ H4975 | מִן ทรงตี H4272 | הַיְיָ ขอทรงพอพระทัย H7521 | יָדָיו มือ-ของเขา H3027 | עַל และกิจการ-แห่ง H6467 | הַיְיָ กำลัง-ของเขา H2428 | הַיְיָ พระยาห์เวห์ H3068 | בְּ ขอทรงอวยพร H1288 | 11 |
| | | ס 9 | וְיָהוּ อย่าลุกขึ้นได้ | מִן จาก | וְיָהוּ และผู้เกลียดชัง-เขา H8130 | קָמָה ผู้ลุกขึ้นต่อสู้-เขา | | |

ขอทรงอวยพร ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ทรัพย์สินของเขา และยอมรับการงานแห่งมือของเขา ขอทรงฟาดฟันแอกทั้งหลายของคนเหล่านั้นที่ลุกขึ้นต่อสู้เขา และของคนทั้งหลายที่เกลียดชังเขา เพื่อคนเหล่านั้นจะลุกขึ้นอีกไม่ได้

קלמ **עליו** **קטל** **שכן** **הנה** **ידי** **אמר** **לברוך** 12
 ทรงปกคลุม เหนือเขา อย่างปลอดภัย จะสถิตอยู่ พระยาห์เวห์ ผู้ที่พระยาห์เวห์ทรงรัก ตรัสว่า สำหรับ-เผ่าเบนยามิน
[H2653](#) [H0983](#) [H7931](#) [H3068](#) [H0559](#) [H1144](#)

ו **שכן** **כתיבו** **ובין** **היום** **כל** **עליו**
 ๑ :สถิตอยู่ ป่าโหล-ของเขา และระหว่าง วัน ตลอด เหนือเขา
[H7931](#) [H3802](#) [H0996](#) [H3117](#) [H3605](#)

และท่านกล่าวถึงเบนยามินว่า □ผู้ที่พระเยโฮวาห์ทรงรักจะอาศัยอยู่อย่างปลอดภัยข้างพระองค์
 และพระเยโฮวาห์จะทรงปกคลุมเขาไว้ตลอดวันยังค่ำ และพระองค์จะประทับอยู่ระหว่างบ่าของเขา□

לחם **מים** **דברים** **ארץ** **יהוה** **מבוא** **אמר** **וליהו** 13
 จากน้ำค้าง ฟ้ำสวรรค์ ด้วยสิ่งดีที่-ของ แผ่นดิน-ของเขา พระยาห์เวห์ ขอนรองอวยพ ตรัสว่า และสำหรับ-โยเซฟ
[H2919](#) [H8064](#) [H4022](#) [H0776](#) [H3068](#) [H1288](#) [H0559](#) [H3130](#)

מתקן **תבוא** **מהקטנה**
 ข้างใต้ ที่หมอบกายอยู่ และจากทะเลลึก
[H8478](#) [H7257](#) [H8415](#)

และท่านกล่าวถึงโยเซฟว่า □ขอให้แผ่นดินของเขาได้รับพระพรจากพระเยโฮวาห์ สำหรับสิ่งทั้งหลายอันประเสริฐแห่งฟ้ำสวรรค์ สำหรับน้ำค้าง
 และสำหรับน้ำบาดาลที่หมอบอยู่เบื้องล่าง

יהוה **שגשג** **דברים** **שמים** **תבוא** **דברים** 14
 พระจันทร์ ผลผลิต-ของ และด้วยสิ่งดีที่-ของ ดวงอาทิตย์ พืชผล-จาก และด้วยสิ่งดีที่-ของ
[H3391](#) [H1645](#) [H4022](#) [H8121](#) [H8393](#) [H4022](#)

และสำหรับบรรดาพืชผลอันประเสริฐที่งอกขึ้นโดยดวงอาทิตย์ และสำหรับสิ่งทั้งหลายอันประเสริฐที่บังเกิดขึ้นโดยดวงจันทร์

עולם **נבר** **דברים** **קדם** **הרים** **שאר** 15
 นิสันต์ เป็นเขา-แห่ง และด้วยสิ่งดีที่-ของ กัดเปิด ภูเขา-โบราณ และจากยอด
[H5769](#) [H1389](#) [H4022](#) [H2042](#)

และสำหรับสิ่งสำคัญที่สุดเหล่านั้นของภูเขาโบราณทั้งหลาย และสำหรับสิ่งทั้งหลายอันประเสริฐของบรรดาเนินเขาที่ยืน

נחם **שכן** **ורא** **שלא** **אין** **דברים** 16
 พุ่มไม้ ผู้สถิตอยู่-ใน และความโปรดปราน-ของ และความอุดมสมบูรณ์-ของมัน แผ่นดิน และด้วยสิ่งดีที่-ของ
[H5572](#) [H7931](#) [H7522](#) [H4393](#) [H0776](#) [H4022](#)

יש **נז** **דקדק** **יה** **שאר** **הקטנה**
 พี่น้อง-ของเขา ผู้ที่แยกจาก และบนกระหม่อม โยเซฟ บนหัว-ของ ขอให้มาถึง
[H0251](#) [H5139](#) [H6936](#) [H3130](#) [H0935](#)

และสำหรับสิ่งทั้งหลายอันประเสริฐของแผ่นดินโลกและสิ่งทั้งปวงที่อยู่ในนั้น และสำหรับน้ำพระทัยอันดีของพระองค์ที่ได้ประทับอยู่ในพุ่มไม้
 ขอให้พรเหล่านั้นลงมาเหนือศีรษะของโยเซฟ และเหนือกระหม่อมของผู้ที่เคยถูกแยกจากพี่น้องของตน

עם **ורא** **אין** **נז** **ל** **ה** **שאר** **ב** 17
 ด้วยเขาเหล่านั้น เขา-ของเขา กระทั่ง และเขา-ของ เป็นของเขา สร้างงาม โคของเขา ลูกวัวหัวปี-ของ
[H7214](#) [H1926](#) [H7794](#) [H1060](#)

ע **תב** **ה** **אין** **אפ** **יה** **נ** **ע**
 เอฟราอิม หมัน-ของ และพวกเขาคือ แผ่นดินโลก สดปลาย-ของ พร้อมกับ เขาจะขวิด ประชาชาติทั้งหลาย
[H0669](#) [H7233](#) [H1992](#) [H0776](#) [H5055](#)

ו **ש** **א** **ה**
 ๑ :มนัสเสห์ พัน-ของ และพวกเขาคือ
[H4519](#) [H0505](#) [H1992](#)

สร้างราศีของเขาเหมือนอย่างลูกวัวหัวปีของวัวตัวผู้ของเขา และเขากิ่งสองของเขาเหมือนอย่างเขากิ่งสองของบรรดาหมัน
 ด้วยเขาเหล่านั้นเขาจะผลัดกันชนชาติทั้งหลายออกไปจนถึงที่สุดปลายแห่งแผ่นดินโลก และพวกเขาเป็นคนเอฟราอิมที่นับเป็นหมัน ๑
 และพวกเขาเป็นคนมนัสเสห์ที่นับเป็นพัน ๑□

: אֲהַבְתֶּם בְּעֵינַי וְאֵת אֲהַבְתֶּם בְּעֵינַי וְאֵת אֲהַבְתֶּם בְּעֵינַי וְאֵת אֲהַבְתֶּם בְּעֵינַי 18
 ในเต็นท์-ของท่าน และอิสสาคาร และอิสสาคารเมื่อท่านออกไป และอิสสาคารเมื่อท่าน
[H0168](#) [H3485](#) [H3318](#) [H2074](#) [H8055](#) [H0559](#) [H2074](#)

และท่านกล่าวถึงเศบูลุนว่า □จงปิตียันดี เศบูลุนเอ๋ย ในการออกไปของท่าน และอิสสาคารเอ๋ย ในเต็นท์ทั้งหลายของท่าน

כִּי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל 19
 เพราะ: ความชอบธรรม เครื่องบูชา-แห่ง จะถวายเครื่องบูชา ที่นั่น จะเรียก ภูเขา ชนชาติทั้งหลาย
[H6664](#) [H2077](#) [H2076](#) [H8033](#) [H7121](#) [H2022](#)

וְכִי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
[H2344](#) [H2934](#) [H8226](#) [H3243](#) [H3220](#) [H8228](#)

พวกเขาจะเรียกชนชาติทั้งหลายมายังภูเขานั้น ที่นั่นพวกเขาจะถวายบรรดาเครื่องสัตวบูชาแห่งความชอบธรรม เพราะพวกเขาจะดูจากความอุดมสมบูรณ์แห่งทะเลทั้งหลาย และจากขุมทรัพย์ทั้งหลายที่ซ่อนอยู่ในทราย□

וְכִי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל 20
 และ: แขน แล้ว-ฉีก สกตอยู่ เหมือนสิงโต กาด ผู้ขยาย สาธุคุณแก่ ตรัสว่า และสำหรับ-กาด
[H0637](#) [H2220](#) [H2963](#) [H7931](#) [H1410](#) [H7337](#) [H1288](#) [H0559](#) [H1410](#)

: קָרָא
 กระหม่อม
[H6936](#)

และท่านกล่าวถึงกาดว่า □สาธุการแด่พระองค์ผู้ทรงแผ่ขยายกาด เขาอาศัยอยู่เหมือนอย่างสิงโต และฉีกแขนด้วยกระหม่อมศิระ

וְכִי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל 21
 หัวหน้า-ของ แล้ว-มา ถูกเก็บไว้ ผู้บัญญัติ ส่วน-ของ ที่นั่น เพราะ สำหรับตัวเอง ส่วนแรก แล้ว-เลือก
[H0857](#) [H5603](#) [H2710](#) [H8033](#) [H7225](#) [H7200](#)

וְכִי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵล ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
[H3478](#) [H4941](#) [H3068](#) [H6666](#)

และเขาได้จัดหาส่วนที่ดีที่สุดสำหรับตนเอง เพราะที่นั่น ในส่วนสำหรับผู้ทรงตั้งพระราชบัญญัติ เขาได้บ่งลง และเขาได้มาพร้อมกับบรรดาหัวหน้าของประชากร เขาได้กระทำตามความยุติธรรมของพระเยโฮวาห์ และบรรดาคำตัดสินของพระองค์กับอิสราเอล□

: מִן הַבָּשָׂר מִן הַבָּשָׂר מִן הַבָּשָׂר מִן הַבָּשָׂר 22
 บาชาน จาก กระโดด หุ่น คือลูกสิงโต ดาน ตรัสว่า และสำหรับ-ดาน
[H1316](#) [H2187](#) [H1482](#) [H1835](#) [H0559](#) [H1835](#)

และท่านกล่าวถึงดานว่า □ดานเป็นลูกสิงโต เขาจะกระโดดมาจากเมืองบาชาน□

וְכִי יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵล יִשְׂרָאֵล יִשְׂרָאֵล יִשְׂרָאֵล 23
 ทะเล พระยาห์เวห์ พระ-พระ-ของ และเต็มด้วย ความโปรดปราน อ้อมด้วย นัฟทาลี ตรัสว่า และสำหรับ-นัฟทาลี
[H3220](#) [H3068](#) [H1293](#) [H4392](#) [H7522](#) [H7649](#) [H5321](#) [H0559](#) [H5321](#)

וְכִי יִשְׂרָאֵล יִשְׂרָאֵล ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
 ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑ ๑
[H3423](#) [H1864](#)

และท่านกล่าวถึงนัฟทาลีว่า □โอ นัฟทาลี ผู้อ้อมหน้าด้วยความโปรดปราน และอุดมไปด้วยพระพรนั้นของพระเยโฮวาห์ ท่านจงยึดครองทางทิศตะวันตกและทางทิศใต้□

לְבַלְבֵּל וַיָּקֹם רַצְוֹן יְהִי אֲשֶׁר מִבְּנֵי בְּרָרָה אֲמַר רַשָּׁאִי 24
 และจุ่ม พื่นอง-ของเขา ที่โปรดปราน ขอให้เป็น อาเซอร์ ท่ามกลางลูกหลาน สาธุคนแก่ ตรัสว่า และสำหรับ-อาเซอร์
[H2881](#) [H0251](#) [H7521](#) [H1961](#) [H0836](#) [H1288](#) [H0559](#) [H0836](#)

רָגַל בְּשֵׁמֶן
เท้า-ของเขา ในน้ำมัน
[H7272](#) [H8081](#)

และท่านกล่าวถึงอาเซอร์ว่า □ขอให้อาเซอร์ได้รับพระพรโดยมีลูกหลานมากมาย ให้เขาเป็นที่โปรดปรานต่อพื่นองของเขา และให้เขาจุ่มเท้าของเขาลงในน้ำมัน

בְּאֶרְבָּתַי בְּיָמַי בְּלִבְיָהוּ בְּתַנְּנִי בְּרִגְלִי 25
กำลัง-ของท่าน และถึงวันเวลา-ของท่าน ดาลประตู่-ของท่าน และทองแดง เหล็ก
[H1679](#) [H3117](#) [H4515](#) [H1270](#)

รองเท้าของท่านจะเป็นเหล็กและทองเหลือง และวันทั้งหลายของท่านเป็นอย่างไร กำลังของท่านก็จะเป็นอย่างนั้น

בְּיָמַי בְּאֶרְבָּתַי בְּיָמַי בְּלִבְיָהוּ בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי 26
ฟ้าสวรรค์ และในความสง่างาม-ของพระองค์ เพื่อช่วย-ท่าน ฟ้าสวรรค์ ผู้ทรงขี้ เยซุร เหมือนพระเจ้า ไม่มีผู้ใด
[H7834](#) [H1346](#) [H5828](#) [H8064](#) [H7392](#) [H3484](#) [H0410](#) [H0369](#)

ไม่มีผู้ใดเหมือนอย่างพระเจ้าของเยซุร ผู้เสด็จมาบนฟ้าสวรรค์ในการช่วยเหลือนั่น และในความรุ่งโรจน์ของพระองค์บนท้องฟ้า

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי 27
ศัตรู จากเบื้องหน้า-ท่าน แล้ว-ทรงขับไล่ นัรันด์ พระกร-แห่ง และข้างใต้ กัดเม็ด พระเจ้า-แห่ง ที่ลี้ภัย
[H0341](#) [H6440](#) [H1644](#) [H5769](#) [H2220](#) [H8478](#) [H0430](#) [H4585](#)

בְּיָמַי בְּיָמַי
ทำลายเสีย แล้ว-ตรัสว่า
[H8045](#) [H0559](#)

พระเจ้าองค์นัรันด์ทรงเป็นที่ลี้ภัยของท่าน และเบื้องล่างคือพระกรนัรันด์ และพระองค์จะทรงผลักไสศัตรูนั้นไปจากต่อหน้าท่าน และจะตรัสว่า □จงทำลายพวกเขาเถิด□

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי 28
ข้าว แผ่นดิน-แห่ง ไปยัง ยาโคบ ตา-แห่ง โดยลำพัง อย่างปลอดภัย อิสราเอล แล้ว-สถิตอยู่
[H1715](#) [H0776](#) [H0413](#) [H3290](#) [H0910](#) [H0983](#) [H3478](#) [H7931](#)

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי
น้ำค้าง หยาดน้ำค้าง จะหยดลง แล้ว-ฟ้าสวรรค์-ของเขา และเหล่านุ่นใหม่
[H2919](#) [H6201](#) [H8064](#) [H0637](#) [H8492](#)

แล้วอิสราเอลจะอาศัยอยู่อย่างปลอดภัยโดยลำพัง น้ำพู่แห่งยาโคบจะอยู่บนแผ่นดินแห่งข้าวและน้ำอุ่น ฟ้าสวรรค์ของพระองค์จะหยาดน้ำค้างลงมาด้วย

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי 29
ไล่ โดยพระยาห์เวห์ ที่ได้รับความรอด ชนชาติ เหมือนท่าน ใคร อิสราเอล เป็นสุขของท่าน
[H4043](#) [H3068](#) [H3467](#) [H3644](#) [H4310](#) [H3478](#) [H0835](#)

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי
และท่าน ต่อท่าน จะสยบยอม แล้ว-ศัตรู-ของท่าน ความสง่างาม-ของท่าน ดาบ และซึ่ง ความช่วยเหลือ-ของท่าน
[H0341](#) [H3584](#) [H1346](#) [H2719](#) [H5828](#)

בְּיָמַי בְּיָמַי בְּיָמַי
ท่านจะเดิน ที่สูง-ของพวกเขา จะเหยียบบน
[H1869](#) [H1116](#)

ท่านจงเป็นสุขเถิด โอ อิสราเอล ใครเหมือนอย่างท่านบ้าง โอ ประชากรที่รับการช่วยให้รอดโดยพระเยโฮวาห์ ผู้ทรงเป็นไล่แห่งความช่วยเหลือของท่าน และผู้ทรงเป็นดาบแห่งความรุ่งโรจน์ของท่าน และเหล่าศัตรูของท่านจะถูกพบว่าเป็นผู้มูสาทั้งหลายแก่ท่าน และท่านจะเหยียบย่ำสถานบูชานบนที่สูงทั้งหลายของพวกเขา□